

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE DELL'ART. 8960

INSTRUCTIONS FOR INSTALLING ART. 8960

MODE D'INSTALLATION DE L'ART. 8960

ANWEISUNGEN FÜR DIE INSTALLATION DES ART. 8960

INSTRUCTIES VOOR HET INSTALLEREN VAN ART. 8960

INSTRUCCIONES DE INSTALACION ART. 8960

ATTENZIONE:

LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO E' GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI; PERTANTO E' NECESSARIO CONSERVARLE.

WARNING:

THE SAFETY OF THIS FIXTURE IS GUARANTEED ONLY IF YOU COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS; REMEMBER TO CONSERVE IN A SAFE PLACE.

ATTENTION:

LA SECUTIE DE L'APPAREIL N'EST GARANTIE QU'EN CAS D'UTILISATION CORRECTE DES INSTRUCTIONS SUIVANTES; IL FAUT PAR CONSEQUENT LES CONSERVER.

ACHTUNG:

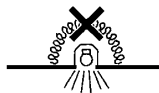
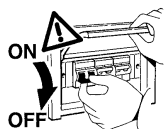
DIE SICHERHEIT DES GERÄTES WIRD NUR DURCH SACHGEMÄSSE BEFOLGUNG NACHSTEHENDER ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET; IHRE AUFBEWAHRUNG IST DESHALB SEHR WICHTIG.

ATTENTIE:

DE VEILIGHEID VAN DE APPARATUUR IS SLECHTS DAN GEGARANDEERD ALS MEN DE VOLGENDE INSTRUCTIES STRIKT OPVOLGT; DAAROM MOET MEN ZE OOK BEWAAREN.

ATENCION:

LA SEGURIDAD DEL APARATO SE GARANTIZA SOLO CUMPLIENDO CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR ELLO, ES NECESARIO CONSERVARLAS.



IL'apparecchio non deve, in alcuna circostanza, essere coperto con materiali isolanti o similari.

GB The fixture must not be covered, under any circumstances, by insulating materials or the like.

F L'appareil ne doit, en aucun cas, être couvert par un matériau isolant ou autre.

D Das Gerät darf auf keinen Fall mit Isoliermaterial oder ähnlichem bedeckt werden.

NL Het apparaat mag in geen geval bedekt worden met isoleringsmateriaal of dergelijke.

EE Aparado no debe ser protegido con material aislante o parecido, por ninguna causa.

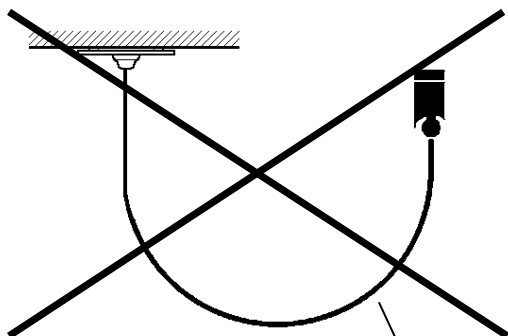
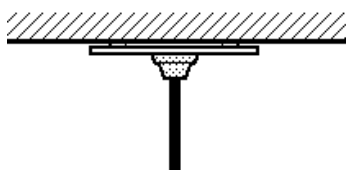
DK Apparatet må under ingen omstændigheder tildækkes med isolerende materiale eller lignende materiale.

N Apparatet må aldri i noen som helst tilfeller dekkes med isolerende materiale eller lignende.

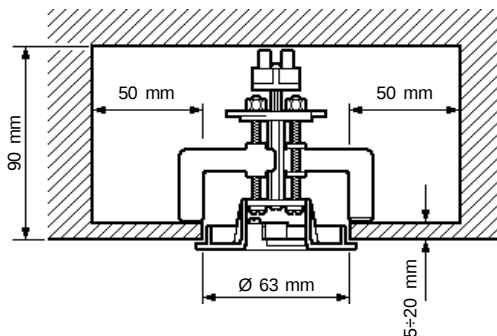
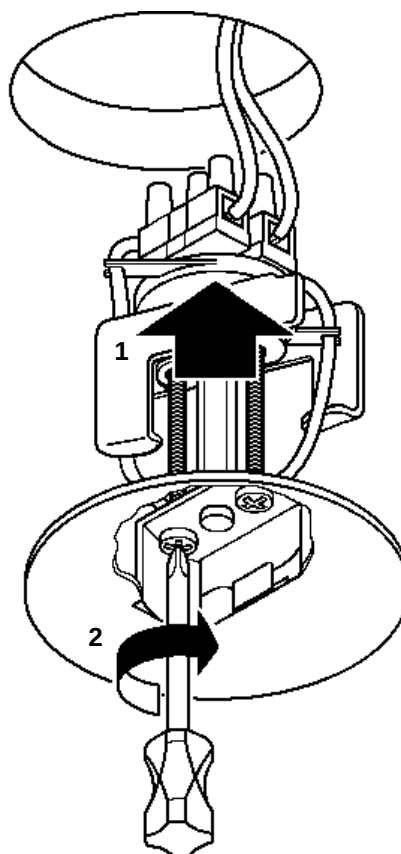
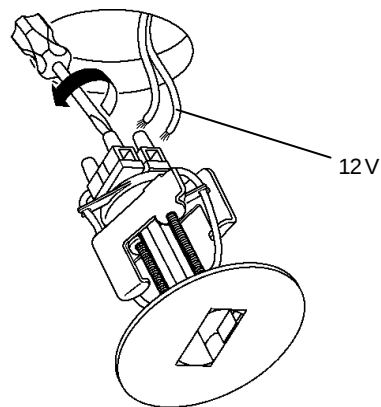
S Utrustningen får inte under några omständigheter täckas över med isolerande material eller liknande.

RUS Категорически запрещается покрывать прибор изоляционным или подобным материалом.

CN 装置在任何情况下都不能用绝缘材料或类似物覆盖。

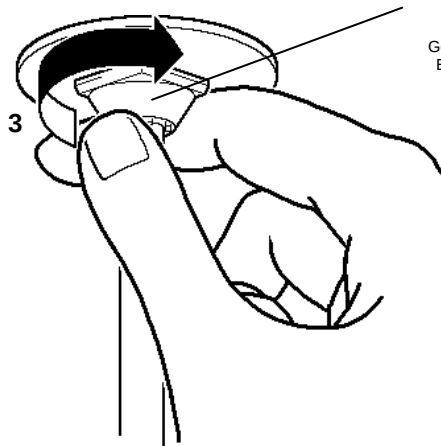
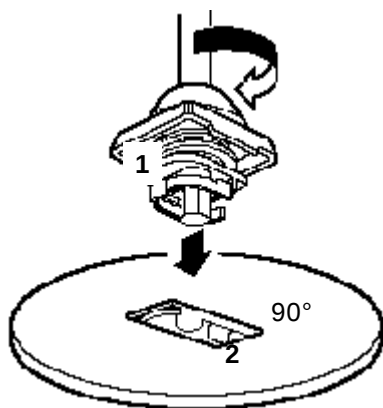
POSIZIONE D'INSTALLAZIONE**INSTALLATION POSITION****POSITION D'INSTALLATION****INSTALLATIONSPOSITION****INSTALLERINGPOSITIE****POSICION DE INSTALACION****NO**

Spot con asta curva
Spots with curved rod
Spot à tige courbe
Spots mit gebogenem Rohr
Slechts met een ronde stang
Spot con varilla curva

**CABLAGGIO ELETTRICO****ELECTRIC WIRING****CABLAGE ÉLECTRIQUE****ELEKTRISCHE VERKABELUNG****DE ELEKTRISCHE INSTALLERING****CBLAJE ELÉCTRICO**

- I La conformità alla norma è garantita soltanto utilizzando trasformatori di sicurezza che rispondano alle vigenti norme C.E.I. .
- GB Conformance to standard is guaranteed only if safety transformers meeting regulations are used.
- F La conformité à la norme n'est assurée que si l'on utilise des transformateurs de sécurité qui répondent aux normes en vigueur.
- D Die Übereinstimmung mit den Richtlinien wird nur dann gewährleistet, wenn Sicherheitstransformatoren nach EN 60742 (VDE 0551) verwendet werden.
- NL De overeenstemming van de installatie aan de norm is slechts dan gegarandeerd wanneer men de veiligheidstransformatoren gebruikt die overeenstemmen met de geldende normen.
- E Para actuar conforme las disposiciones reglamentarias, utilizar únicamente transformadores de seguridad que respondan a las normas vigentes.

INSTALLAZIONE DELLO SPOT
INSTALLING THE SPOT
INSTALLATION DU SPOT
INSTALLATION DER SPOTLEUCHTE
HET INSTALLEREN VAN DE SPOT
INSTALACION DEL SPOT



Serrare a fondo
Tighten firmly
Serrer à fond
Fest einrasten
Goed aanschroeven
Enroscar en firme